

Doxastikon na 6. hodinke 24.12. a na Veľký piatok

„Δεύτε χριστοφόροι λαοί κατίδωμεν“

Прїдїдїте хрїстоноснїи людіе, да вїдїмїз

5. hlas

Doxastikon na 6. hodinke pred Vianocami má zhruba rovnakú textovú štruktúru a v byzantských prameňoch v podstate aj rovnakú melódiu ako doxastikon (opäť na 6. hodinke) na Veľký piatok. Ide teda o vzťah *automelon* – *prosomoion*, ktorý však nie je explicitne uvedený v rubrikách a nie je jasné, ktorá z oboch stichír bola prvoobrazom.

Paralelný prepis byzantských a ruských prameňov

Pramene

Vi, Vat, Am
S407, 411, 429, 447

Vel'ký piatok

Δεύτε 2** χριστοφόροι 4 λαοί κατίδωμεν, 6 /
τί συνεβουλεύσατο 7

Ιούδας ο προδότης, 7
σύν ιερεύσιν ανόμοις, 8
κατά τού Σωτήρος ημών, 8//

σήμερον 3**

ένοχον θανάτου, 6 τόν αθάνατον Λόγον πεποίηκαν, 11
καί Πιλάτω προδώσαντες, 8 εν τόπω Κρανίου εσταύρωσαν, 10
καί ταύτα πάσχων, 7**
εβόα ο Σωτήρ ημών λέγων, 10**
Άφες αυτοίς Πάτερ 6
τήν αμαρτίαν ταύτην, 7
όπως γνώσι τά έθνη, 7
τήν εκ νεκρών 4** μου Ανάστασιν. 5//

Piatok pred Narodením Pána

Δεύτε 2** χριστοφόροι 4 λαοί κατίδωμεν, 6 /
θαύμα πάσαν έννοιαν, 7

εκπλήττον καί συνέχον 7/
καί ευσεβώς προσκυνούντες, 8
πίστει ανυμνήσωμεν. 7//

Σήμερον 3**

πρός Βηθλεέμ, 4 εγκυμονούσα Κόρη παραγίνεται, 12
τού γεννήσαι τόν Κύριον, 8 χοροί δέ, Αγγέλων προτρέχουσι. 10
Καί ταύτα βλέπων 5**
εβόα, Ιωσήφ ο Μνήστωρ, 9**
Τί το εν σοί ξένον
μυστήριον Παρθένε; 13
καί πώς μέλλεις λοχεύσαι, 7
η απειρόζυγος 6** Δάμαλις; 3

Am 

ΔΕΥ- - - - - ΤΕ

Vi 

Vat ?????

S407 
 ΠQH- Δ† -ΤΕ

S411 

S429 

S447 

Am 

ΔΕΥ- - - - - ΤΕ

Vi 

S407 

S439 

S440 

ΠQH- Δ† - ΤΕ

S411 

S414 

S442 

ΠQH- Δ† - ΤΕ

Am

χρι-στο -φό- -ροι λα-οί κατ- ί- δω- μεν,

Vi > \ >> . c \ ρ >> \ √ \ >> u

Vat >x \ >> . c \ ρ >> \ √ \ >> u

S407 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

ΧΗ-ΣΤΟ-ΝΟ-СЪ - ΗΗ -Η ΛΙΟ- ΔΗ-Ε ΔΔ ΒΗ- ΔΗ-ΜΖ

S411 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

S429 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

S447 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

Am

χρι-στο -φό- -ροι λα-οί κατ- -ί- δω- μεν,

Vi > \ >> . c \ ρ >> \ √ > >> u

S407 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

S439 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

S440 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

ΧΗ-ΣΤΟ-ΝΟ- СЪ- ΗΗ- Η ΛΙΟ -ΔΗ-Ε Η ΒΗ - ΔΗ- ΜΖ

S411 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

S414 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

S442 c c \ = u = = √ = c \ √ c >> u

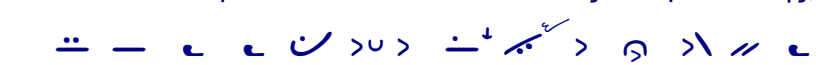
ΧΗ-ΣΤΟ-ΝΟ- СЕ- ΗΗ- Η ΛΙΟ -ΔΗ-Ε ΔΔ ΒΗ- ΔΗ- ΜΟ

Am



τί συν-ε-βου-λεύ-σα-το Ι-ού-δας ο προ-δό-της,


Vi



Vat




S407




γῆ - το σζ - βῆ - ψα Η - - Ιο - δα Πρε - δα - τε - ῆ


S411



S429,447




Am




θαύ-μα πά-σαν έν-νοι-αν, εκ-πλήτ-τον καί συν-έ-χον


Vi



S407,440




S439




Ἰο-δο Ἐβρα-κο-γο ρα - ζδ - μα Ου-φδ - σα - ἅ Η ὠ - βῆ - δερ - φδ


S411



S414



S442



Ἰο-δο Ἐβρα-κο-γο ρα - ζδ - μα Ου-φδ - σα - ἅ Η ὠβ - δερ - φδ

Am

σύν ι - -ε-ρεύ -σιν α- νό-μοις, κα- τά του Σω- τή -ρος η- μών,

Vi

Vat

S407

СЗ Η -Ε -ΡΕ -Η ΕΞΑΚΟΝΤΕ - ΗΣ -Η -ΜΗ ΗΔ СЗ - -ΠΑ -СА ΗΔ - ΨΕ - -ΓΟ

S411

S429

S447

Am

καί ευ-σε-βώς προσ-κυ-νούν -τες, πίσ- τει αν- υμ- νή- -σω- μεν,
αν- υμ-νούν -τες πίσ-τοι προσ-κυ- νή- -σω- μεν

Vi

S407,440

S439

Η ΒΛΑΓΟΥΕΣ - ΤΗ - ΝΟ ΕΖΣ - ΠΟ - ΙΟ - ΨΕ ΕΣ - ΡΕ - ΗΗ - Η ΠΟ - ΚΛΟ - ΗΗ - - ΜΖ - ΣΑ

S411



S414

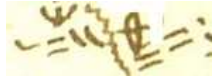
S442

Η ΒΛΑ - ΓΟ - ΨΕ - ΤΗΟ ΒΟΣ - ΠΟ - ΙΟ - ΨΕ ΕΣ - ΡΕ - ΗΗ - Η ΠΟ - ΚΛΟ - ΗΗ - - ΜΟ - ΣΑ

Am 

σή-με- - - -ρον

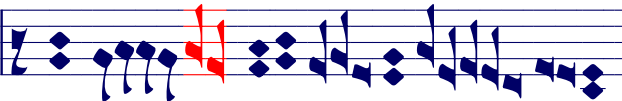
Vi 
 Vat 



S407 Δβ-Ηε- -Cβ

S411,447 =βθ=>

S429 β=θβ=>

Am 

Σή- με- - - -ρον

Vi 

S407  =βθ=:

S440  =βθ=:

S439  =βθ=:

Δβ - -ΗεCβ

S411 =βθ=>

S414 =βθ=>

S442 =βθ=>

ΔΗεCε

Am

έ- νο-χον θα-νά-του, τόν α- θά-να-τον Λό-γον πε-ποί-η- καν,

Vi

Vat

S407

ΠΟ-ΒΗ - ΗΪ - ΗΔ ΟΖ-ΜΕ - ΡΤΗ ΕΒΟΖ-ΜΕΡ - ΤΥΗΔ - Δ - ΓΟ ΟΛΟ-ΒΟ-ΜΪ ΟΟ-ΤΒΟ- ΡΗ - ΨΔ

S411

S429

S447

Am

πρός τήν Βη-θλε- έμ, εγ-κυ-μο- νού-σα Κό-ρη πα-ρα-γί- νε- ται,

Vi

S407

S440

S439

ΚΖ ΒΗ - ΦΛΕ - Ψ - ΜΔ ΗΕ-ΠΡΔ-ΞΔΕ-ΗΔ ΟΔ-ΨΗ ΔΪ - ΒΔ ΠΗΗ - ΧΟ - ΔΗ - ΤΪ

S411

S414

S442

ΚΖ ΒΗ - ΦΛΗ - Ψ - ΜΔ ΗΕ-ΠΡΔ-ΞΔΕ-ΗΔ ΟΔ-ΨΗ ΔΪ - ΒΔ ΠΗΗ-ΧΟ - ΔΗ - ΤΪ

Am

καί Πι- λά-τω προ-δώ-σαν-τες, εν τό-πω Κρα-νί-ου ε-σταύ-ρω-σαν,

Vi

Vat

S407

Η ΠΗ-ΛΑ-ΤΩ ΠΡΕ-ΔΑ-ΕΞ-ΩΕ ΗΛ ΜΕ-ΣΤΕ ΛΟ-ΒΕ-ΗΕ- ΜΕ ΡΑΣ-ΠΑ-ΣΑ

S411

S429

S447

Am

τού γεν-νή-σαι τόν Κύ-ρι-ον, χο-ροί δε Αγ-γέ-λων προ-τρέ-χου-σι.

Vi

S407

S440

S439

ΡΟ-ΔΗ-ΤΗ ΓΟ-ΣΠΟ-ΔΑ ΔΗ-ΩΗ ΦΕ Δ-ΗΖ-ΓΕ-ΛΕΣΤΗΗ ΠΡΕ-ΔΕ-ΤΕ-ΚΩ-ΤΕ

S411

S414

S442

ΡΟ-ΔΗ-ΤΗ ΓΟ-ΣΠΟ-ΔΑ ΔΗ-ΩΗ ΦΕ Δ-ΓΓΕ-ΛΕΣΤΗ-Η ΠΡΕ-ΔΗ-ΤΕ-ΚΩ-ΤΕ



καί ταύ-τα πάς - -χων,

Vi

Vi

S407 θ =:
 Η CH CΓΑ- ΑΔ

S411

S429

S447



Καί ταύ-τα βλέ- -πων

Vi

S407 θ =:
 Η CH ΒΗ - Δ† - -ΒΣ

S440 θ =:

S439 θ =:

S411

S414

S442

Η CH ΒΗ - Δ† - ΒΟ

Am

ε- βό- - α ο Σω-τήρ η- μών λέ- - - -γων,

Vi

β'

Vi

S407

ΒΟ-ΠΗ -Λ-ΨΕ CZ-ΠΑ -CZ ΗΛ -ΨΖ ΓΑΛ- ΓΟ -ΛΛ

S411

S429

S447

Am

ε- βό- -α, Ι- -ω- σήφ ο Μνή- - στωρ,

Vi

S407

S440

S439

ΒΖ- ΠΗ- Λ-ΨΕ Η- Ψ-CH-ΦΖ ΨΒ -ΦΔ-ΥΒ- ΗΗ-ΚΖ

S411

S414

S442

ΒΟ- ΠΗ- Λ-ΨΕ Η- Ψ-CH-ΦΟ ΨΒ -ΦΔ-ΥΕ- ΗΗ-ΚΟ

